



SLOVENSKÁ  
INŠPEKCIA  
ŽIVOTNÉHO  
PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava  
Stále pracovisko Nitra  
Odbor integrovaného povoľovania a kontroly

Kópia

<b>Obecný úrad Boleráz</b>	
Dátum	30.4.2024
Číslo zápisu:	0764/2024
Číslo spisu:	Du Bol 10006/2024
Prílohy:	Vybavuje:

Obec Boleráz  
919 08 Boleráz

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje	Nitra
-/-	1642-16694/2024/Tiu/371700107/7.58	Ing. Titková	30. 04. 2024

Vec

**Žiadosť obci o zverejnenie právoplatného rozhodnutia na úradnej tabuli obce**

V nadväznosti na § 25 ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Vás žiadame o zverejnenie integrovaného povolenia č. 1642-12258/2024/Tiu/371700107/7.58 zo dňa 27. 03. 2024 pre prevádzku „**Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív**“, prevádzkovateľa **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz, IČO: 31 411 011**, ktoré dňa 17. 04. 2024 nadobudlo právoplatnosť, na úradnej tabuli obce do 3 pracovných dní odo dňa doručenia tejto písomnosti.

Zároveň Vás žiadame, aby ste povoľujúcemu orgánu spätne po uplynutí 60 dní zverejnenia na úradnej tabuli zaslali integrované povolenie s uvedeným dátumom zverejnenia a úradnou pečiatkou obce.

RNDr. Peter Valentovič, PhD.  
poverený vykonávaním funkcie riaditeľa



**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Stále pracovisko Nitra  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.: 1642-12258/2024/Tit/371700107/Z58

v Nitre dňa 27. 04. 2024



<b>Obecný úrad Boleráz</b>	
Dátum	30.4.2024
Číslo záznamu:	0724/2024
Číslo spisu:	Ob. úrad / 0006/2024
Prílohy:	Vybavuje:

## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 06. 12. 2023 prevádzkovateľa **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz, IČO 31 411 011**, zastúpeného spoločnosťou **ARPenviron, s.r.o., Padáň 3176, 929 01 Padáň, IČO: 46 560 181** (ďalej len „prevádzkovateľ“), doručenej Inšpekcii dňa 07. 12. 2023, vo veci zmeny č. 58 v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 4108-34895/2007/Tur/371700107 zo dňa 29. 10. 2007, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 5103-28281/37/2008/Sta/Jed/371700107/Z1 zo dňa 22. 08. 2008
- č. 4592-23383/37/2009/Jed/371700107/Z2 zo dňa 14. 07. 2009
- č. 6774-40136/37/2009/Jed/371700107/Z3 zo dňa 09. 12. 2009
- č. 9218-40386/37/2009/Jed/371700107/Z4 zo dňa 31. 12. 2009
- č. 4192-17904/2010/Jed/371700107/Z5 zo dňa 10. 06. 2010 bod
- č. 4646-25582/37/2010/Jed/371700107/Z6 zo dňa 26. 08. 2010
- č. 1007-13307/37/2011/Jed/371700107/Z7 zo dňa 24. 05. 2011

- č. 4198-15644/37/2011/Jed/371700107/Z8 zo dňa 01. 06. 2011
- č. 4199-15646/37/2011/Jed/371700107/Z9 zo dňa 02. 06. 2011
- č. 4200-15648/37/2011/Jed/371700107/Z10 zo dňa 03. 06. 2011
- č. 903-12580/37/2012/Jed/371700107/Z11 zo dňa 09. 05. 2012
- č. 902-12053/37/2012/Jed/371700107/Z13PK zo dňa 04. 05. 2012
- č. 5308-32476/37/2012/Jed/371700107/Z14 zo dňa 15. 11. 2012
- č. 3702-16924/37/2013/Cif/371700107/Z15 zo dňa 26. 06. 2013
- č. 3954-19210/37/2013/Zál/371700107/Z16 zo dňa 19. 07. 2013
- č. 5577-23800/37/2013/Val,Jan/371700107/Z17 zo dňa 11. 09. 2013
- č. 7155-35714/37/2013/Val/371700107/Z18 zo dňa 05. 03. 2014
- č. 2925-11039/37/2014/Val/371700107/Z19 zo dňa 05. 06. 2014
- č. 5012-20329/37/2014/Val/371700107/Z20 zo dňa 16. 07. 2014
- č. 7425-36136/37/2014/Zál/371700107/Z21-KR zo dňa 16. 12. 2014
- č. 3563-14723/2015/Jur,Kri/371700107/Z23-KR zo dňa 22. 05. 2015
- č. 3401-15491/2015/Rum/371700107/Z22-KR zo dňa 28. 05. 2015
- č. 6423-28940/2015/Kri/371700107/Z24-SP zo dňa 08. 10. 2015
- č. 5801-26544/2016/Tit/371700107/Z26 zo dňa 07. 09. 2016
- č. 5798-29608/2016/Tit/371700107/Z25-SP zo dňa 22. 09. 2016
- č. 7089-37961/2016/Tit/371700107/Z27-SP zo dňa 05. 12. 2016
- č. 862-8465/2017/Tit/371700107/Z28 zo dňa 21.03.2017
- č. 1261,1140,1711-5550/2018/Tit/371700107/Z29,Z31-SP,Z32 zo dňa 22.02.2018
- č. 6605-31436/2018/Tit/371700107/Z36 zo dňa 18.09.2018
- č. 4351-33312/2018/Tit/371700107/Z35 zo dňa 02. 10. 2018
- č. 7361-37940/2018/Tit/371700107/Z37 zo dňa 07. 11. 2018
- č. 1419-2907/2019/Tit/371700107/Z38-SP zo dňa 24.01.2019
- č. 1110-4466/2019/Tit/371700107/Z40-SP zo dňa 06. 02. 2019
- č. 1207-5617/2019/Tit/371700107/Z39-SP zo dňa 14. 02. 2019
- č. 1069-8067/2019/Tit/371700107/Z41-SP zo dňa 04. 03. 2019
- č. 1055-1370/2020/Tit/371700107/Z42-SP zo dňa 20. 01. 2020
- č. 481-10428/2020/Tit/371700107/Z43-SP zo dňa 1.4.2020
- č. 8122-35853/2020/Tit/371700107/Z44-SP zo dňa 28. 10. 2020
- č. 8767-42913/2020/Tit/371700107/Z45 zo dňa 15. 12. 2020
- č. 1427-21887/2021/Tit/371700107/Z46 zo dňa 22. 06. 2021
- č. 7695-43212/2021/Tit/371700107/Z47-SP zo dňa 16. 11. 2021
- č. 6652-20003/2022/Tit/371700107/Z49-SP zo dňa 16. 06. 2022
- č. 1101-28482/2022/Tit/371700107/Z48-SP zo dňa 23. 08. 2022
- č. 8941-41400/2022/Tit/371700107/Z50 zo dňa 24. 11. 2022
- č. 1264-10413/2023/Tit/371700107/Z53 zo dňa 17. 03. 2023
- č. 2382-11055/2023/Tit/371700107/Z54 zo dňa 28. 03. 2023
- č. 1786-16256/2023/Tit/371700107/Z51-SP zo dňa 09. 05. 2023
- č. 7829-32618/2023/Tit/371700107/Z55-SP zo dňa 11. 09. 2023
- č. 9742-46021/2023/Tit/371700107/Z57-SP zo dňa 07. 12. 2023
- č. 7867-49450/2023/Tit/371700107/Z56 zo dňa 31. 01. 2024

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív“  
919 08 Boleráz (ďalej len „prevádzka“),**

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

**6.4.b)** - Úprava a spracovanie nasledujúcich surovín, a to bez ohľadu na to, či boli alebo neboli spracované okrem prípadov, keď ide výlučne o balenia týchto surovín, ktoré sú zamerané na výrobu potravín alebo krmív z:

**bod 2.** iba zo surovín rastlinného pôvodu s výrobnou kapacitou hotových výrobkov väčšou ako 300 t za deň alebo 600 t za deň, ak prevádzka nie je v činnosti viac ako 90 po sebe nasledujúcich dní v roku.

**Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno: **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o.**  
Sídlo: **919 08 Boleráz**  
IČO: **31 411 011**  
nasledovne:

1. Do výrokovej časti rozhodnutia sa za odsek „ea)“ vkladá nový odsek **eb)** v znení:

**„eb) v oblasti ochrany ovzdušia**

– podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 12 písm. a) a § 61 ods. 9 zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane ovzdušia“) – **Inšpekcia vydáva povolenie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po zmene právnych predpisov (z dôvodu potreby vymedzenia väčšieho stredného spaľovacieho zariadenia, menšieho stredného a malého spaľovacieho zariadenia v prevádzke).**“

2. V rozhodnutí v časti I. **Údaje o prevádzke, A. Zaradenie prevádzky**, sa body 1. **Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti** a 2. **Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia** rušia a menia nasledovne:

**„1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti**

a) Povoľovaná priemyselná činnosť podľa Prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

**6.4b) Úprava a spracovanie nasledujúcich surovín, a to bez ohľadu na to, či boli alebo neboli spracované okrem prípadov, keď ide výlučne o balenia týchto surovín, ktoré sú zamerané na výrobu potravín alebo krmív z:**

**bod 2.** iba zo surovín rastlinného pôvodu s výrobnou kapacitou hotových výrobkov väčšou ako 300 t za deň alebo 600 t za deň, ak prevádzka nie je v činnosti viac ako 90 po sebe nasledujúcich dní v roku

**1.1 Spaľovanie palív v prevádzkach s celkovým menovitým tepelným príkonom rovným alebo väčším ako 50 MW (celkový MTP je 67,87 MW).**

b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

**2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia**

V zmysle vyhlášky MŽP SR č. 248/2023 Z. z., o požiadavkách na stacionárne zdroje znečisťovania ovzdušia, je prevádzka v rámci funkčného a priestorového celku zdroja znečisťovania ovzdušia, kategorizovaná nasledovne:

**6. Ostatný priemysel a zariadenia****6.15 Konzervárne a iné potravinárske prevádzky s projektovanou kapacitou v t/deň****b) rastlinných výrobkov (v priemere za štvrt'rok)****6.15.1 Veľký zdroj znečisťovania ovzdušia s prahovou kapacitou > 300t/deň (350 000 t vstupných výrobkov-kukurice/rok – 1000 t/deň (40 t/hod).**

Veľký zdroj znečisťovania ovzdušia je zložený z nasledovných technologických a energetických častí:

**Technologické časti:****T1: Výroba mláta**

- Silo kukurice 1
- Silo kukurice 2
- Aspirácia kukuričného sila
- Pneumodoprava mláta
- Čistenie kukurice
- Pneumodoprava zlomkov kukurice
- Pneumodoprava mláta – silo

**T2: Výroba gluténu**

- Pneumodoprava
- Pneumodoprava 2 – silo
- Balenie gluténu BB
- Aspirácia baličky gluténu BB

**T3: Výroba klíčkov**

- Pneumodoprava klíčkov silo
- Pneumodoprava 2 – silo
- Balenie klíčkov BB
- Aspirácia baličky klíčkov BB

**T4: Výroba škrobu**

- Pneumodoprava škrobu
- Balenie škrobu – vrecia
- Balenie škrobu BB
- Expedícia škrobu – autocisterny
- Aspirácia baličky škrobu – vrecia

**T5: Výroba sirupu**

- Skladovací tank NaOH – difúzne emisie
- Skladovací tank HCl – difúzne emisie

**T6: Výroba maltodextrínu**

- Sušiareň MDX
- Aspirácia baličiek
- Sušiareň MDX II
- Aspirácie baličky 25 kg vrec
- Aspirácia baličky big – bag
- Zariadenie na úpravu vzduchu

**Energetické časti:****1. Palivovo-energetický priemysel**

**1.1** Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom v MW

**1.1.1** Veľký zdroj znečisťovania ovzdušia – prahová kapacita pre veľký zdroj je  $\geq 50$  MW (súhrnný inštalovaný MTP je 67,87 MW)

**E1: Horák sušiarne MDX**

- Horák s MTP 1,44 MW

**E2: Odvlhčovacie zariadenie (klimatizácie vzduchu MDX)**

- Horák s MTP 0,38 MW

**E3: Plynová turbína, spalínový kotol a zálohový parný kotol**

- Horák turbíny MAN TURBO 3, D4-Rating s MTP 23,0 MW
- Horák spalínového kotla s MTP 12,7 MW
- Zálohový parný kotol LOOS 28 t s MTP 18,42 MW

**E4: Plynová kotolňa**

- Kotol K1 LOOS 8 t s MTP 5,25 MW

**E5: Temperovanie objektov**

- Plnička sirupov, SO 71  
2 ks plynový teplovzdušný ohrievač Alfa 35 ECO s MTP 42 kW

- Remíza lokomotív SO 45  
Plynový teplovzdušný ohrievač Alfa 25 ECO s MTP 28 kW

**E6: Náhradný zdroj elektrickej energie objektov**

- Požiarne čerpadlo MDX s MTP 0,133 MW
- Požiarne čerpadlo na núdzové dopĺňanie požiarnej vody s MTP 0,142 MW
- Požiarne čerpadlo MDX II s MTP 0,117 MW
- Pojazdný kompresor s MTP 0,068 MW
- Sprinklerové čerpadlo s MTP 0,264 MW
- Dieselgenerátor MDX I s MTP 0,088 MW
- Dieselgenerátor HUB s MTP 0,293 MW
- Dieselgenerátor turbíny s MTP 0,106 MW
- Dieselgenerátor MDX II s MTP 0,106 MW

**E7: Spaľovací horák – ohrev vzduchu MDX II**

- Horák s MTP 5,36 MW
- MDX II klimatizácia vzduchu s MTP 0,11 MW

**6. Ostatný priemysel a zariadenia****6.20. Sušiarne poľnohospodárskych a potravinárskych produktov s projektovaným príkonom v t/h:****6.20.2 Stredný zdroj znečisťovania ovzdušia s prahovou kapacitou  $\geq 1$  t/h**

Stredný zdroj znečisťovania ovzdušia je zložený z nasledovných technologických častí:

**T1: Výroba mláta**

- Predsušiareň mláta – technológia a horák s MTP 2,71 MW – priamy procesný ohrev
- Sušiareň mláta – technológia a horák s MTP 26,52 MW – priamy procesný ohrev

**T2: Výroba gluténu**

- Sušiareň gluténu – technológia a horák s MTP 5,39 MW – priamy procesný ohrev

**T3: Výroba klíčkov**

- Stará sušiareň klíčkov – technológia a horák s MTP 3,11 MW – priamy procesný ohrev
- Nová sušiareň klíčkov (ohrev teplým vzduchom alebo parou).

**Vymedzenie spaľovacích zariadení inštalovaných v prevádzke podľa Prílohy č. 4 k Vyhláske MŽP SR č. 248/2023 Z. z. o požiadavkách na stacionárne zdroje znečisťovania ovzdušia:**

Spaľovacie zariadenia inštalované v prevádzke za účelom priradenia emisných limitov sa vymedzujú podľa agregáčnych pravidiel nasledovne:

**Väčšie stredné spaľovacie zariadenia:**

Horák sušiarne MDX (výdych V602)



**Jestvujúce väčšie stredné spaľovacie zariadenie**, typ HID G – 2.1.1, výrobné číslo 3223 / 2003, **horák** Max Weishaupt GmbH, typ horáka G7-1/D, rok výroby 2003, na zemný plyn naftový –s menovitým tepelným príkonom **1,44 MW**.

Horák turbíny MAN TURBO 3, D4-Rating s MTP 23 MW (výdych K101)

**Jestvujúce väčšie stredné spaľovacie zariadenie**, výrobca MAN TURBO AG, Švajčiarsko, typ SUZLER Gas Turbine, typ 3, D4 Rating, **horák** MAXON, výrobné číslo 601403210-01, na zemný plyn naftový –s menovitým tepelným príkonom **23 MW**

Horák spalínového kotla s MTP 12,7 MW (výdych K101)

**Jestvujúce väčšie stredné spaľovacie zariadenie**, výrobca SES TLMAČE a.s., SE, druh parný kotol, rok výroby 1996, výrobné číslo 2450, **horák** MAXON, typ horáka 601403210, na zemný plyn naftový –s menovitým tepelným príkonom **12,7 MW**

Zálohový parný kotol LOOS 28 t s MTP 18,42 MW (Výdych K102)

**Jestvujúce väčšie stredné spaľovacie zariadenie**, výrobca LOOS INTERNATIONAL, typ M 10003,5, rok výroby 2007, výrobné číslo 102365, **horák** Dreizler Marathon, typ horáka M 10003,5 rok výroby 2007, na zemný plyn naftový –s menovitým tepelným príkonom **18,42 MW**

Kotol K1 LOOS 8 t s MTP 5,25 MW (výdych K201)

**Jestvujúce väčšie stredné spaľovacie zariadenie**, výrobca VIESSMANN, typ Vitomax 200 HS (M75B234), rok výroby 2007, výrobné číslo 77457927709112 102, **horák** Max Weishaupt GmbH, typ horáka G70/1-B, rok výroby 2005, výrobné číslo 5480282, na zemný plyn naftový s menovitým tepelným príkonom **5,25 MW**.

Horák s MTP 5,36 MW (výdych V605)

**Nové väčšie stredné spaľovacie zariadenie**, výrobca Air Frohlich Engineering AG, typ SS3-400-035-080-S47, rok výroby 2018, výrobné číslo L 1850050, **horák** Max Weishaupt, typ horáka WM-G60/1-A, rok výroby 2018, výrobné číslo 40484579, na zemný plyn naftový s menovitým tepelným príkonom **5,36 MW**

#### Menšie stredné spaľovacie zariadenia:

Odvlhčovacie zariadenie klimatizácie MDX -Horák s MTP 0,39 MW (výdych V604)

**Jestvujúce menšie stredné spaľovacie zariadenie**, výrobca HB Drying Systems BV, typ VR 36.000 G, výrobné číslo 130903, **horák** HB Drying Systems BV, typ horáka integrovaný pretlakový, rok výroby 2013, na zemný plyn naftový –s menovitým tepelným príkonom **0,38 MW**

#### Malé spaľovacie zariadenia:

Plynový teplovzdušný ohrievač Alfa 35 ECO (2ks) – 0,042 MW

Plynový teplovzdušný ohrievač Alfa 25 ECO – 0,0255 MW

Požiarne čerpadlo MDX – 0,133 MW

Požiarne čerpadlo na núdzové dopĺňanie požiarnej vody – 0,142 MW

Požiarne čerpadlo MDX II. – 0,0117 MW

Pojazdný kompresor – 0,068 MW

Sprinklerové čerpadlo – 0,264 MW

Dieselgenerátor MDX I. – 0,088 MW

Dieselgenerátor HUB – 0,293 MW

Dieselgenerátor turbíny – 0,106 MW

Dieselgenerátor MDX II. – 0,106 MW

3. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania**, sa v kapitole **1. Všeobecné podmienky** dopĺňa **bod 1.15.** v nasledovnom znení:

„1.15. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať podmienky všetkých právoplatných rozhodnutí týkajúcich sa užívania stavby (ktorá je súčasťou prevádzky) a užívania stacionárneho zdroja (ktorý je súčasťou prevádzky) vydaných Inšpekciou.“

4. V rozhodnutí v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania**, **4. Technicko – prevádzkové podmienky** sa za **bod 4.8** vkladá nový **bod 4.9.** v nasledujúcom znení:

„4.9. Prevádzkovateľ je povinný zapracovať všetky zmeny v rámci zdroja znečisťovania ovzdušia a vymedzenia väčších stredných spaľovacích zariadení, menších stredných a malých spaľovacích zariadení v prevádzke uvedené v rozhodnutí č. 1641-12258/2024/Tit/370211506/Z58 zo dňa 27. 04. 2024 do Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pri prevádzke stacionárneho veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia (ďalej len „Súbor STPPaTOO“) a predložiť aktualizovaný Súbor STPPaTOO Inšpekcii na schválenie najneskôr **do 6 mesiacov** odo dňa nadobudnutia právoplatnosti uvedeného rozhodnutia.“

5. V povolení, v časti **II. I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému**, **1. Kontrola emisií do ovzdušia** sa rušia body 1.1.-1.4. a nahrádzajú novým znením:

„**1. Kontrola emisií do ovzdušia**

1.1. Interval periodického merania pre **technologické zariadenia** je:

- a) **tri kalendárne roky**,

ak sa hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu je od 0,5-násobku prahového hmotnostného toku vrátane

- b) **šesť kalendárnych rokov**,

ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5-násobok prahového hmotnostného toku.

- c) **raz za rok** pre BAT-AEL.

1.2. Interval periodického merania pre **spaľovacie zariadenia** je:

- a) **šesť kalendárnych rokov**, ak celkový menovitý tepelný príkon jestvujúceho **spaľovacieho zariadenia** je

- 5 MW až 20 MW, ktoré spaľuje plyné palivá, s platnosťou do 31. decembra 2024,
- 1 MW až 5 MW, ktoré spaľuje plyné palivá, s platnosťou do 31. decembra 2029.

- b) **tri kalendárne roky**, ak celkový menovitý tepelný príkon jestvujúceho **spaľovacieho zariadenia** je

- 5 MW až 20 MW, ktoré spaľuje plyné palivá, s platnosťou od 01. januára 2025
- v rozmedzí 1 MW až do 20 MW vrátane s platnosťou od 01. januára 2030.

- c) **každých 12 kalendárnych mesiacov**, ak celkový menovitý tepelný príkon je väčší ako 20 MW s platnosťou od 01. januára 2025.

- 1.3 Prevádzkovateľ je povinný vykonať periodické meranie najmenej raz za 3 kalendárne roky ak ide o spaľovacie zariadenie s celkovým menovitým tepelným príkonom 20 MW vrátane do 50 MW, ktoré spaľujú plynné palivá (aj Horák turbíny MAN TURBO 3) s platnosťou do 31. decembra 2024.
- 1.4 Na spaľovacie zariadenia, ktoré sú určené výlučne na núdzovú prevádzku, ak sú v prevádzke <500 h/rok, sa emisné limity neuplatňujú.
- 1.5 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonanie oprávnených meraní emisií vypúšťaných znečisťujúcich látok do ovzdušia oprávnenou osobou.
- 1.6 Pre meranie vypúšťaných znečisťujúcich látok sú doporučené nasledovné metodiky:

Znečisťujúca látka	Metóda merania
Tuhé znečisťujúce látky	Gravimetrická metóda – izokinetický odber Gravimetrická metóda – sorpcia voda, extrakcia metylénchlorid
Oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý (NO <sub>x</sub> )	Fotometria s naftyletyléndiamínom EMS-CL EMS-NDIR/NDUV EMS-elektrochemicky (NO a NO <sub>2</sub> senzor)
Oxid uhoľnatý (CO)	EMS-NDIR EMS-IR/FTIR/elektrochemicky EMS-elektrochemicky Spektrofotometria s p-sulfamino benzoovou kyselinou

- 1.7 Miesta odberu vzoriek a vyhotovenie stálych meracích miest musí zodpovedať platným predpisom v oblasti ochrany ovzdušia.
- 1.8 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať množstvo vypúšťaných znečisťujúcich látok do ovzdušia zo zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa výpočtu schváleného okresným úradom vždy do konca februára nasledujúceho roka.
- 1.9 Prevádzkovateľ je povinný informovať bezodkladne okresný úrad v sídle kraja, okresný úrad a Inšpekciu o vzniku mimoriadnej udalosti alebo havárie významne ovplyvňujúcej kvalitu životného prostredia a bezodkladne prijať a vykonať opatrenia na obmedzenie ich následkov a na zabránenie vzniku takýchto situácií.
- 1.10 Prevádzkovateľ je povinný prostredníctvom oprávnenej osoby notifikovať oprávnenú technickú činnosť prostredníctvom NEIS najneskôr **3 pracovné dni** vopred pred jej začatím. Skorší termín oprávnenej technickej činnosti alebo zmenu údajov je oprávnená osoba povinná notifikovať najneskôr **2 pracovné dni** pred jej začatím a neskorší termín oprávnenej technickej činnosti najmenej **1 pracovný deň** pred pôvodne plánovaným termínom, ak sa plánovaný termín zmení o **3 pracovné dni** a menej. Zrušenie výkonu oprávnenej technickej činnosti sa notifikuje **bezodkladne**.

- 1.11 Prevádzkovateľ preukáže dodržiavanie určených emisných limitov prevádzky (v časti II. povolenia, kapitola B. Emisné limity) vždy správou z oprávneného merania emisií znečisťujúcich látok vydanou oprávnenou organizáciou.
- 1.12 Prevádzkovateľ je povinný vykonať oprávnené meranie emisií znečisťujúcich látok najneskôr v nasledujúcom kalendárnom roku po roku platnosti zmenených emisných limitov.“

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 4108-34895/2007/Tur/371700107 zo dňa 29. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 11. 2007 v znení jeho neskorších zmien a doplnení vydaného pre prevádzku „Spracovanie kukurice - výroba škrobu, sirupov a krmív Boleráz“ a ostatné jeho podmienky zostávajú nezmenené.**

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 06. 12. 2023 prevádzkovateľa **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz, IČO 31 411 011**, zastúpeného spoločnosťou **ARPenviron, s.r.o., Padáň 3176, 929 01 Padáň, IČO: 46 560 181**, doručenej Inšpekcii dňa 07. 12. 2023, vo veci zmeny č. 58 v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 12 písm. a) a § 61 ods. 9 zákona o ochrane ovzdušia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu vydania povolenia veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po zmene právnych predpisov z dôvodu potreby vymedzenia väčších stredných spaľovacích zariadení inštalovaných v prevádzke, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív**“.

Zmeny v činnosti prevádzky, ktoré sú predmetom tohto povolenia, nepredstavujú podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie začalo 09. 11. 2023 doručením výzvy Inšpekcie č. 11093-41124/2023/Tit zo dňa 08. 11. 2023 na podanie žiadosti prevádzkovateľovi. Na základe uvedenej výzvy bola dňa 07. 12. 2023 Inšpekcii doručená žiadosť prevádzkovateľa o zmenu integrovaného povolenia. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že žiadosť je úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie a

preto podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 11093-48021/2023/Tit/370700107/Z58 zo dňa 19. 12. 2023 prevádzkovateľa, účastníka konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny č. 58 integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou doručil aj stručné zhrnutie údajov o podanej žiadosti.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 22 ods. 6 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

**Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:**

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ, okrem písm. b), l), uvedených v odseku 1,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali ani nenastal žiaden z prípadov uvedených v predchádzajúcej vete, Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ sa k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku vyjadril dotknutý orgán:

*Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Kollárová 8, 917 02 Trnava, listom č. OU-TT-OSZP3-2024/005460-002 zo dňa 19. 01. 2024, ktoré bolo kladné bez pripomienok.*

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie povolenia veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po zmene právnych predpisov z dôvodu potreby vymedzenia **väčšieho stredného spaľovacieho zariadenia** (plynová turbína, zálohový parný kotol LOOs 28t, predsušiareň mláta, sušiareň mláta, sušiareň gluténu, stará sušiareň klíčkov, horák sušiarne MDX II., horák sušiarne MDX, horák spalínového horáka, kotol LOOS 8t), **menšieho stredného spaľovacieho zariadenia** (MDX I. klimatizácia HB) a **malého spaľovacieho zariadenia** (Plynové teplovzdušné ohrievače Alfa 35 ECO, požiarne čerpadlo MDX, požiarne čerpadlo na núdzové dopĺňanie požiarnej vody, požiarne čerpadlo MDX II., pojazdný kompresor, sprinklerové čerpadlo, dieselgenerátor MDX I., dieselgenerátor MDX II., dieselgenerátor turbíny a dieselgenerátor HUB) v prevádzke.

Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia pre prevádzku preskúmala vydané povolenie stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa § 27 ods. 12 písm. a) zákona o ovzduší v súčinnosti s § 61 ods. 5 písm. a) zákona o ovzduší s ohľadom na špecifické požiadavky pre väčšie spaľovacie zariadenie a malé spaľovacie zariadenia a zároveň vymedzila väčšie stredné spaľovacie zariadenia a malé spaľovacie zariadenia v prevádzke za účelom priradenia emisných limitov v závislosti od celkového menovitého tepelného príkonu podľa Prílohy č. 4 k Vyhláške MŽP SR č. 248/2023 Z. z. v zmysle agregáčnych pravidiel uvedených v časti I. bod 2. a 3. citovanej vyhlášky. Z dôvodu zmeny legislatívy v oblasti ochrany ovzdušia Inšpekcia zmenila aj niektoré podmienky integrovaného povolenia.

Súčasťou zmeny č. Z58 integrovaného povoľovania boli podľa § 3 zákona o IPKZ konania:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 12 písm. a) a § 61 ods. 9 zákona o ochrane ovzdušia – konanie o vydaní povolenia veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po zmene právnych predpisov (z dôvodu potreby vymedzenia väčšieho stredného spaľovacieho zariadenia, menšieho stredného a malého spaľovacieho zariadenia v prevádzke)

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadany o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia listom č. 1642-3497/2024/Tit/370700107/Z58 zo dňa 30. 01. 2024 dala podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote do 7 dní odo dňa doručenia písomnosti. Na Inšpekciu neboli doručené žiadne vyjadrenia.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povolenia. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila, že sú splnené podmienky stavebného zákona a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povolenia a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolenia a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Peter Valentovič, PhD.  
poverený vykonávaním funkcie riaditeľa

### Doručuje sa:

1. Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu ARPenviron, s.r.o., Padáň 3176, 929 01 Padáň
2. Obec Boleráz, 919 08 Boleráz

### Dotknutému orgánu (po nadobudnutí právoplatnosti):

3. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárova 8, 917 02 Trnava  
– štátna správa ochrany ovzdušia

**Na vedomie:**

Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz



Vyvesenie a zvesenie rozhodnutia o zmene a doplnení IP:

Obec Boleráz – úradná tabuľa

Vyvesené dňa ..... 02 -05- 2024 .....

Zvesené dňa ..... 03 -07- 2024 .....

pečiatka a podpis



pečiatka a podpis



